

## מודג מואפקה עלג גראה לעלג אנפסאל השבכיה

### REPAIR OF RETINAL DETACHMENT

תגרי הגראה לעלג אנפסאל השבכיה בעדפ תשבית השבכיה פי מקנהא. תגרי הגראה בטרק מכהלפה ידמג פי אגלב החלות מעה חפן מאדה חאסה פי העינ.

אנפסאל השבכיה הו חלה תנפסל פימה השבכיה ענ מושעמה ותנצטר עדרתה עלג אסטיעאב מחפזות הרויה. האסباب הרניהסה לאנפסאל השבכיה הי: כדמה, אמראס עינ (קסר הרויה, זמור השבכיה) או אמראס עמה מלל הסכרי. העלג המכר עדר الإمكان ضروري למנע ضرר גכיר קאבל ללנעקאס.

תמ העמליה תחת תחדיר מושעי או עמ. אصرח ואסאדק אנני תלפית שרחה באנה לא תוגד טרק בדילה לעלג אנפסאל השבכיה עדה הגראה ו/או חפן גאז פי העינ. אصرח ואסאדק בעדה עלג אני תלפית שרחה חול הנתאנג המרגוה ואנה פי בעס החלות הנאק גאהה גראה/אט אضافיה לעאהה השבכיה גלי מקנהא.

שרח לי ענ האערואס הגאניביה בעד הגראה בזמנהא الألم, עמ הארתיאח, האמרר והאנתפאח. כדלל, שרחת לי המחאטר והמזאעפאט המחמלה בולתי תשל: הנזיפ ותגכיראט פי האנכסאר תוגב תרכיב נזאראט או תגכיר הרקמ הסאבק ללנזאראט. המזאעפאט הנאדרה אכר תשל: הبوط הגפן, אזוגאיה הרויה, ארנפאע הזעפז דאחל העינ, תלוואט, וחתי פקדאנ תאמ ללרויה פי העינ המגרוכה ותקלס מקלה העינ.

אמנח בעדה מואפקתי עלג תנפז העמליה הגראה האסאיה. אصرח ואסאדק בעדה אנני תלפית שרחה ואפهم אנ הנאק אמהכיה אנה אנהא העמליה הגראה האסאיה קד תסעדעי החאה גלי תוסיע נזאקהא, תגכיר ואנחאז אגראאט אכרי או אضافיה לענפאז החיה או מנע לחאק הזרר באלגס, במא פי דלל אמאל גראה לא ימכנ תועקה מסבקה אלן באלתאכיד או בכמהל וכן אוזשח דלאלתהא לי. לזא, אואפק אכר עלג תלל התוסעה, התגכיר או אגראאט אכרי או אضافיה, במא פימה אמאל גראה תכונ חסב ארי אטבא המוססה ضرוריה או תלזמ אנהא אגראאט המעלק באלעמליה הגראה האסאיה.

אעטי מואפקתי בעדה אכר אגראאט תחדיר מושעי, בעד אנ אוזשחו לי המחאטר והמזאעפאט המחמלה מן התחדיר המושעי בזמנהא נזיפ, תלוט, אסאבה העינ ופי חלות נאדרה פקדאנ הרויה. אזה תקרר אגראאט העמליה הגראה תחת תחדיר עמ, סופ אלקי שרחה חול התחדיר מן קבל טביב התחדיר.

אעלמ ואואפק עלג אנ תמ העמליה הגראה האסאיה וגמכ אגראאט אכרי, באידי מן יכלפ באלקיאם בדלל, במוגב אנظمة ותעלימאט המוססה, וגלי אנה למ זמן לי באנ תמ, כלהא או גזא מנהא, באידי שחס מעינ, ושריטה אנ תמ במסؤولיה המעבעה פי המוססה במוגב הקאנון. אנא המוק/ה אדנאה אדרכ באנה ענד תסריחי, הטביב הזי אגרי העמליה הגראה, לנ יכונ חאזרא פי המסחשי. פי הזה החלה, אואפק באנ יקעו טביב אכר יוכלה בעמליה תסריחי.

אסמ המעלג/ה

(שם המטופל/ת): אסמ העאילה שם משפחה | אסמ השחשלי שם פרטי | אסמ האב שם האב | רמק ההויה ת.ז.

אصرח ואסאדק בעדה עלג אני תלפית שרחה מفسלל שפהיה מן הדכטור (מד"ר)

עלג החאה לאגראאט עמליה גראה לעלכילג אנפסאל השבכיה פי העינ הימני (ימין) / היסרי (שמאל) \* (פימה ילי: "העמליה הגראה האסאיה").

תוקיע המעלג/ה חתימת המטופל/ת

הסאהה שעה

התאריך תאריך

תוקיע הוטי פי חלה פקד האלה, קאסר, או מעלג/ה, נפסאיה / חתימת האפוטרופוס (במקרה של פסול דין, קטין או חולה נפש)

אסמ הוטי קראה / שם האפוטרופוס (קרה)

אסאדק בעדה עלג אני שרחת שפהיה ללמעלג/ה/ללוסי עלג המעלג/ה\* כל מא ורד אעלה באלתפסיל המלוב ועלג אנה/א ועק/ת עלג המואקה אמאמי בעד אקנאעי באנה/א פהמ/ת שרחי בכמהל. / אני מאשר/ת כי הסברתי בעל פה למטופל/ת / לאפוטרופוס של המטופל/ת\* את כל האמור לעיל בפירוט הדרוש וכי הוא/היא חתם/ה על הסכמה בפני לאחר שסוכנעתי כי הבין/ה את הסברי במלואם.

רמק הרחה / מספר רישון

התוקיע / חתימה

אסמ הטביב/ה / שם הרופא/ה  
\* אשטב/י הזאנד / מחקי את המיורת